

Bishop Herbert A. Bevard  
Diocese of St. Thomas  
in the Virgin Islands

# SAINT JOSEPH CATHOLIC CHURCH

Diocese of St. Thomas in the Virgin Islands  
#1 Mount Pleasant - Frederiksted  
P.O. Box 2150 St. Croix, U.S. Virgin Islands 00851  
Tel. (340) 692-2005 Fax. (340) 692-2748  
Web Site: <http://www.sjccvi.com>  
E-mail: [stjoseph1973@yahoo.com](mailto:stjoseph1973@yahoo.com)



St. Joseph

**Second Sunday of Advent**  
**December 14-15, 2013**



## John in his Prison

### MASSES & DEVOTIONS

#### Weekend

Saturdays: 5:00 p.m. English  
Sundays: 7:00 a.m. English  
10:00 a.m. Spanish

#### Week-day

Tuesdays, Wednesdays & Fridays : 6:30 a.m. English  
Thursdays: 7:00 p.m. Spanish

#### DEVOTIONS

##### **Sacred Heart Society**

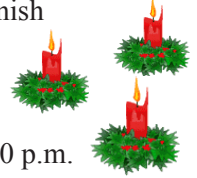
Holy Hour, every Friday: 6:30 p.m.  
First Sunday: 3:00 p.m.

##### **Santo Niño**

First Saturday: 4:30 p.m.

##### **Divine Mercy**

Other Saturdays: 4:30 p.m.  
Fourth Sunday: 3:00 p.m.



### Directory

**Pastor:** Rev. Fr. John Mark

**In Residence:** Rev. Br. James Petrait, OSFS

#### Deacons:

Dea. Conrad Williams, SFO

Dea. James Verhoff

Dea. Neville Charles

Dea. Guillermo Huertas

Dea. Hector Arroyo

**Business Manager:** Ms. Victoria Soto

**Religious Ed. Director:** Mrs. Petra Arroyo

#### Parish Council Secretary:

Mrs. Esther F. Donelly

#### Parish Accountant:

Mrs. Esther F. Donelly



### Office Hours

#### Office

Monday--Friday 8:00 a.m.-2:00 p.m.

#### St. Michael Chapel

Tuesday-- Saturday 8:00 am-2:00 p.m.

#### Sacristans

Mrs. Miguelina Ayala

Mrs. Marva O'Neale



### Sacraments

#### **Baptism**

Please register at the office at least one month before classes. Classes are held the 2nd, 3rd and the 4th Wednesday of every month at 6:00 p.m. Baptisms are on the last Saturday of the month at 3:00 p.m.

#### **Confessions**

Saturdays one hour before Mass.  
Sundays 30 minutes before Mass.  
Thursdays 6:30 p.m. (30 minutes before mass.)

#### **Marriage**

Please call the Parish Office at least (6) months before the wedding date.

#### **Anointing of the Sick**

Please notify the parish staff if you are going into the hospital.

Tuesdays—Hospital

Fridays—Shut-ins

#### **Funerals**

Monday through Thursday



**"TOGETHER BUILDING THE KINGDOM OF GOD"**



### NO ONE GREATER THAN JOHN THE BAPTIST HAS COME FORWARD AMONG THE SONS OF WOMEN

Today, as in last Sunday, the Church familiarizes us with the figure of John the Baptist. He had many disciples and a clear and well-differentiated tenet: for the Publicans, for the soldiers, for the Pharisees and Sadducees... His desire was to prepare Messiah's public life. First he sent John and Andrew; today he sends others so they could know Him too. They ask him: «Are you the one who is to come or should we expect someone else?» (Mt 11:3).

John certainly knew who Jesus was. He himself bears witness to that: «And I had no knowledge who He was, but He who sent me to give baptism with water said to me, 'The one on whom you see the Spirit coming down and resting, it is he who gives baptism with the Holy Spirit'» (Jn 1:33). And Jesus responds with facts: the blind see, the lame walk... John had a firm disposition about his way of life and about sticking to the Truth, which, eventually, brought imprisonment and martyrdom to him. Even in his prison he expeditiously speaks to Herod.

John teaches us how to combine a firm character with meekness: «The one who is coming after me, whose sandal strap I am not worthy to untie» (Jn 1:27); «He must become greater; I must become less» (Jn 3:30); he exults at the fact Jesus baptizes more disciples than he, as he only considers himself as "the friend who attends the bridegroom" (cf. Jn 3:29).

In short: John teaches us to seriously consider our mission on earth: to be tenacious Christians knowing how to behave as sons of God. We should be asking us: —How did Mary and Joseph prepare themselves for Jesus Christ's birth? How did John prepare Jesus' teachings? How do we prepare ourselves to commemorate it and for the second advent of our Lord at the end of time? As Cyril of Jerusalem said: «We preach not one advent only of Christ, but a second also, far more glorious than the former. For the former gave a view of His patience; but the latter brings with it the crown of a Divine Kingdom».

### MASS INTENTIONS - DECEMBER, 2013

Sat.	14	5:00 pm	For the good of the people of St. Joseph Church.
Sun.	15	7:00 am	Birthday blessings for Shantelle Donnelly req. by her parents.
		0:00 am	Birthday blessings for Sandra I. Quiñones req. by her sister, Juanita M. Mitchel.
Mon.	16	6:00 am	In thanksgiving to the Divine Child Jesus, req. by Carmen N. Huertas
Tue.	17	6:00 am	Special intention for the grandchildren of Maria Soto.
Wed.	18	6:00 am	+Orlando Quiñones req. by Carmen Romero.
Thu.	19	6:00 pm	For the deceased members of the Cursillo Movement req. by the Cursillistas.
Fri.	20	6:00 am	+Joseph Gerril Eugene req. by the family.
Sat.	21	8:00 am	In thanksgiving to God req. by María Eugenia Soto.



### PRAYER OF THANKSGIVING

God, our Father. All the elements of nature obey your command. We praise and thank you for your protection during the hurricane season. We ask again to guide us through a new year, free of earthquakes, floods, and other natural disasters. Bless our families and bring peace to all nations. We ask this through our Lord Jesus Christ who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, forever and ever. Amen.

### Readings of the III Week of Advent



**Mon. Dec. 16**  
Nm 24, 2-7. 15-17  
Mt 21, 23-27

**Tue. Dec. 17**  
Gn 49, 2. 8-10  
Mt 1, 1-17

**Wed. Dec. 18**  
Jer 23, 5-8  
Mt 1, 18-25

**Thu. Dec. 19**  
Jgs 13, 2-7. 24-25  
Lk 1, 5-25

**Fri. Dec. 20**  
Is 7, 10-14  
Lk 1, 26-38

**Sat. Dec. 21**  
Sg 2, 8-14  
Lk 1, 39-45

**Sunday, Dec. 22**  
**IV Sunday of Advent**  
Is 7, 10-14  
Rom 1, 17  
Mt 1, 18-24



### ADVENT PRAYER

Come, long-expected Jesus. Excite in me a wonder at the wisdom and power of Your Father and ours. Receive my prayer as part of my service of the Lord who enlists me in God's own work for justice. Come, long-expected Jesus. Excite in me a hunger for peace: peace in the world, peace in my home, peace in myself. Come, long-expected Jesus. Excite in me a joy responsive to the Father's joy. I seek His will so I can serve with gladness, singing and love.

Come, long-expected Jesus. Excite in me the joy and love and peace it is right to bring to the manger of my Lord. Raise in me, too, sober reverence for the God who acted there, hearty gratitude for the life begun there, and spirited resolution to serve the Father and Son. I pray in the name

### Week in Preview

#### Monday & Thursday:

7:00 p.m. Neocatecumenal Way.

#### Wednesday:

7:30 a.m. Shepherds of Christ Associates  
5:00 p.m. Choir 5:00 p.m. mass.

#### Thursday:

6:00 p.m. Spanish Choir.  
6:30 p.m. Adult Choir.  
7:30 a.m. Cursillo Movement Ultreya.  
(Spanish)

#### Saturday:

9:00 a.m.--11:00 a.m. Rel. Ed.  
11:30 a.m.--1:00 p.m. Children Choir.



## STEWARDSHIP OF TREASURE

Saturday	5:00 pm	\$ 602.00
Sunday	7:00 am	\$ 1,291.00
	10:00 am	\$ 392.00

The second collection for Retirement Funds for the Religious. amounted to: \$479.00.

Thank you for your generosity



## PARISH MINISTRIES

### Baptism Preparation

Dea. Conrard Williams (English)  
Dea. Guillermo Huertas (Spanish)

### Marriage Preparation

Dea. James Verhoff

### Spiritual Life

Dea. Neville Charles

### Eucharistic Ministry &

### Lector's Ministry

All Spanish & English  
The Liturgy Committee

### Music Ministry

Mr. Edwin Thomas &  
Mr. Stanley Maynard (English)  
Mr. Otilio Concepción (Spanish)

### Cursillo Movement

Mrs. Petra Arroyo

### Neocatecumenal Way

Dea. Conrad Williams  
Dea. Neville Charles

### Shepherds of Christ Associates

Merle Seepersad

### Social Committee

Ms. Noreen Vigilant

### Usher

Ms. Mervelyn N.V. Tyrell (English)  
Mr. José Figueroa (Spanish)

### Altar Society

Ms. Carmen Huertas (Spanish)



## PARISH ANNOUNCEMENTS

**TODAY'S** second collection is for the electricity and maintenance of the church. Thank you for your generosity.

**MISSALS.** The St. Joseph Sunday Missals for the new year 2014 are available after mass. You can also get them in the rectory during office hours. The cost is \$4.50 each.

**ENVELOPES.** The contribution envelopes for the new year 2014 are available to be picked up after mass. We have boxes available for those who don't have and would like to get one. You can also pick them up in the rectory during office hours.

**THE AGUINALDO MASSES** are scheduled from Monday, December 16th at 6:00 a.m. until Tuesday, December 24th. On Saturday, December 21st the mass will be at 8:00 a.m. Everyone is invited to come and share this Hispanic tradition of the nine masses before Christmas. Because of the Aguinaldo Masses, there will be no morning masses during those days.

**THE ADORATION** of the Blessed Sacrament in the St. Michael Chapel continues next Tuesday, December 17th from 7:00 a.m. until 6:00 p.m.

**ANGEL TREE.** This year we will be extended our Christmas spirit of gift giving to the homeless. There are gift tags on the angel tree which will indicate the items to be purchased. Please put the tag on the wrapped gifts to indicate the gift for distribution. The gifts will be placed under the tree. The last day to bring the gifts is December 22nd. We thank you for your support in reaching out to the homeless by including them in your gift giving this Christmas season.

**OUR SECOND COLLECTION** next weekend, December 21-22nd will be for the needs of the parish. Thank you.

**PENANCE SERVICES.** This Sunday, December 15th will be a Penitential Service starting at 12:00 p.m. until 4:00 p.m. Different priests will be available for confessions. Fr. John Mark from 12:00 p.m. to 1:00 p.m.; Fr. Lynch from 1:00 p.m. to 2:00 p.m.; Fr. Simon from 2:00 p.m. to 3:00 p.m. and Fr. John from Holy Cross from 3:00 p.m. to 4:00 p.m. We will end with the benediction of the Blessed Sacrament.

**CHRISTMAS FLOWERS.** Once again we appeal to your generosity to help us defray the cost of the pointsettias which will beautify the church this Christmas season. Your contributions are needed and very much appreciated. Thank you.

**BISHOP'S APPEAL.** Thank you for your response to the Bishop's Appeal. Please help us to reach our goal of \$16,00.00. Up to date we have \$12,974.00; to reach our goal we need \$3,026.00. The Bishop's Appeal will formally end on December 31, 2013. Remember that your gift helps feed the hungry, shelter the poor and educate our youth. Thank you for your support.

**FROM THE CHANCERY.** The Fifth Annual Keys and Sword Award Benefit for the Restoration Project of the St. Thomas Cathedral will be on February 1st, 2014, where His Excellency, Bishop Herbert A. Bevard will present the 2014 Keys and Sword Award to Mr. Athneil C. Ottley, President of Ottley Communications and Mr. Jean Dragin, President of Jean Dragin Enterprises. The Bishop's Reception will be at 6:00 p.m. at the Grand Harbor Ballroom, Marriot Frenchman's Reef Hotel, 7:15 p.m. Dinner \* Awards \* Dancing \* Raffles \* Door prizes. Tickets are available at the Rectory. For more information please call Charlotte Banks or Lillia Kings at 774-3166 ext. 213.

## REFLECTION OF THE WEEK

Peace on earth will come to stay,  
when we live Christmas every  
day.



## DONELLY WOODWORKING



For your  
Gilbert Donelly Cabinets-Closets  
(340)277-6364 Kitchen-Bathroom  
Bedroom  
gdonelly1@yahoo.com

The Spiritual meaning of Love is measured by what it can do.

Love is meant to heal.

Love is meant to renew.

Love is meant to bring us closer to God.



JAMES I. RODGERS  
MANAGER/OWNER

## NEIGHBORHOOD LAUNDRY



2D Estate Sion Farm  
Next to the Lew Muckle School  
Christiansted, St. Croix Tel: (340) 778-6138  
U.S. Virgin Islands 00823 Fax (340) 778-5116



### PRAYER TO ST. MICHAEL

Saint Michael the Archangel, defend us in battle; be our protection against the wickedness and snares of the devil. May God rebuke him, we

humbly pray: and do thou, O Prince of the heavenly host, by the power of God, thrust into hell Satan and all the evil spirits who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen

### GIFT IDEAS FOR THE ANGEL TREE FOR 2013 FOR THE HOMELESS

Odor Eaters - Mouthwash - Disposable Razors - Shoe Liners - Socks (men) Small & Med.- Toothbrush & Toothpaste - Mens underwear (Small & Med) - Mens underwear (Small & Med) Women's underwear (Small & Med)- Gently used men's clothing (Med) - Men's cologne - Body cream men and women - Soap & Deodorant - Shaving cream.

WITH JESUS  
EVERYTHING  
IS POSSIBLE



The St. Joseph Hospitality Lounge is available to rent for meetings, parties, fund-raisers and much more. Please call 692-2005 for rates and availability.



### A PRAYER FOR PRIESTS



Keep them, I pray Thee, dearest Lord, Keep them, for they are Thine Thy priests whose lives burn out before Thy consecrated shrine.

Keep them, for they are in the world. Though from the world apart; When earthly pleasures tempt, allure, Shelter them in Thy heart.

Keep them, and comfort them in hours Of loneliness and pain, When all their life of sacrifice For souls seems but in vain. Keep them, and O remember, Lord, They have no one but Thee, Yet they have only human hearts, With human frailty. Keep them as spotless as the Host, That daily they caress; their every thought and word and deed, deign, dearest Lord, to bless.

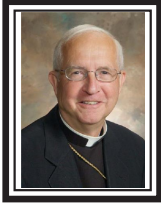


### Excerpt from St. Faustina' Diary on the Divine Mercy

In the evening, when I was in my cell, I saw an Angel, the executor of divine wrath. He was clothed in a dazzling robe, his face gloriously bright, a cloud beneath his feet. From the cloud, bolts of thunder and flashes of lightning were springing into his hands; and from his hand they were going forth, and only then were they striking the earth. When I saw this sign of divine wrath which was about to strike the earth, and in particular a certain place, which for good reasons I cannot name, I began to implore the Angel to hold off for a few moments, and the world would do penance. But my plea was a mere nothing in the face of the divine anger. Just then I saw the Most Holy Trinity. The greatness of Its majesty pierced me deeply, and I did not dare to repeat my entreaties. At that very moment I felt in my soul the power of Jesus' grace, which dwells in my soul. When I became conscious of this grace, I was instantly snatched up before the Throne of God. Oh, how great is our Lord and God and how incomprehensible His holiness! I will make no attempt to describe this greatness, because before long we shall all see Him as He is. I found myself pleading with God for the world with words heard interiorly. **Notebook I, #474**

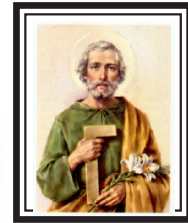
*Please patronize these sponsors. It is through their generous support that this Church Bulletin is provided to our Parish Family. Let us express our gratitude by making them our first choice.*

# IGLESIA CATÓLICA DE SAN JOSÉ



Obispo Herbert A. Bevard  
Diócesis de St. Thomas en las  
Islas Vírgenes

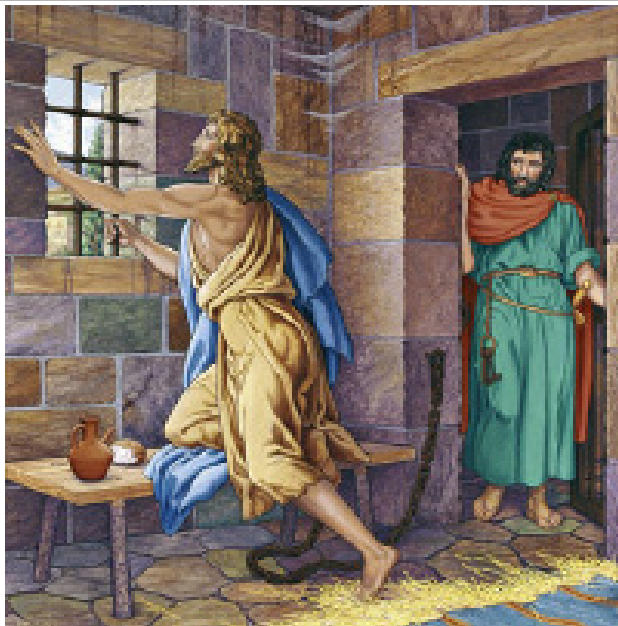
Diócesis de St. Thomas en las Islas Vírgenes  
#1 Mount Pleasant - Frederiksted  
P.O. Box 2150 St. Croix, U.S. Virgin Islands 00851  
Tel. (340) 692-2005 Fax. (340) 692-2748  
Web Site: <http://www.sjccvi.com>  
E-mail: [stjoseph1973@yahoo.com](mailto:stjoseph1973@yahoo.com)



San José



**Tercer Domingo de Adviento**  
**Diciembre 14-15, 2013**



**Juan en la Carcel**

## MISAS Y DEVOCIONES

### Dominical

Sábados: 5:00 p.m. inglés  
domingos: 7:00 a.m. inglés  
10:00 a.m. español

### Diarias

Martes, miércoles y viernes: 6:30 a.m. inglés  
Jueves: 7:00 p.m. español

### DEVOCIONES

#### Sociedad del Sagrado Corazón

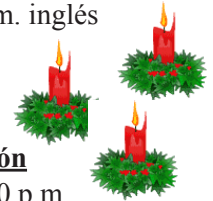
Hora Santa, todos los viernes: 6:30 p.m.  
Primer domingo: 3:00 p.m.

#### Santo Niño

Primer sábado del mes: 4:30 p.m.

#### Divina Misericordia

Otros sábados: 4:30 p.m.  
Cuarto domingo: 3:00 p.m.



## Directorio

**Párroco:** Rev. P. John Mark

**En Residencia:** Re Hno. James Petrait, OSFS

### Diáconos:

Diác. Conrad Williams, SFO

Diác. James Verhoff

Diác. Neville Charles

Diác. Guillermo Huertas

Diác. Hector Arroyo

**Business Manager:** Sra. Victoria Soto

**Educación Religiosa:** Sra. Petra Arroyo

### Secretaria Consejo Parroquial:

Sra. Esther F. Donelly

### Contable Parroquial:

Sra. Esther F. Donelly



## Horas de Oficina

### Oficina

Lunes a viernes 8:00 a.m.-2:00 p.m.

### Capilla San Miguel

Lunes a viernes 8:00 am-2:00 p.m

### Sacristanas

Sra. Miguelina Ayala

Sra. Marva O'Neale



## Sacramentos

### Bautismo

El Bautismo se lleva a cabo el último sábado de cada mes. Favor de llamar a la rectoría para inscribirse.

### Confesiones

Sábados una hora antes de la misa  
domingos 30 minutos antes de misa  
jueves 6:30 p.m. (30 minutos antes de la misa)

### Matrimonio

Favor de llamar a la rectoría al menos seis (6) meses antes de fijar la fecha de la boda.

### Unción de los Enfermos

Favor de notificar a la rectoría cuando se necesite, y si vas al hospital.

Martes—Hospital

Viernes—Confinados en sus casas

### Funerales

de lunes a jueves



**"JUNTOS CONSTRUYENDO EL REINO DE DIOS"**





## NO HA SURGIDO ENTRE LOS NACIDOS DE MUJER UNO MAYOR QUE JUAN EL BAUTISTA

Hoy, como el domingo anterior, la Iglesia nos presenta la figura de Juan el Bautista. Él tenía muchos discípulos y una doctrina clara y diferenciada: para los publicanos, para los soldados, para los fariseos y saduceos... Su empeño es preparar la vida pública del Mesías. Primero envió a Juan y Andrés, hoy envía a otros a que le conozcan. Van con una pregunta: «Eres tú el que ha de venir, o debemos esperar a otro?» (Mt 11,3). Bien sabía Juan quién era Jesús. Él mismo lo testimonia: «Yo no lo conocía, pero el que me envió a bautizar con agua me dijo: ‘Aquel sobre el que veas descender el Espíritu y permanecer sobre él, ése es el que bautiza en el Espíritu Santo’» (Jn 1,33). Jesús contesta con hechos: los ciegos ven y los cojos andan...

Juan era de carácter firme en su modo de vivir y en mantenerse en la Verdad, lo cual le costó su encarcelamiento y martirio. Aún en la cárcel habla eficazmente con Herodes. Juan nos enseña a compaginar la firmeza de carácter con la humildad: «No soy digno de desatarle las sandalias» (Jn 1,27); «Es preciso que Él crezca y que yo disminuya» (Jn 3,30); se alegra de que Jesucristo bautice más que él, pues se considera sólo “amigo del esposo” (cf. Jn 3,26).

En una palabra: Juan nos enseña a tomar en serio nuestra misión en la tierra: ser cristianos coherentes, que se saben y actúan como hijos de Dios. Debemos preguntarnos: —¿Cómo se prepararían María y José para el nacimiento de Jesucristo? ¿Cómo preparó Juan las enseñanzas de Jesús? ¿Cómo nos preparamos nosotros para conmemorarlo y para la segunda venida del Señor al final de los tiempos? Pues, como decía san Cirilo de Jerusalén: «Nosotros anunciamos la venida de Cristo, no sólo la primera, sino también la segunda, mucho más gloriosa que aquélla. Pues

### MISAS DE LA SEMANA - DICIEMBRE, 2013

Sab.	14	5:00 pm	Por el bien de los fieles de la Iglesia de San José.
Dom.	15	7:00 am	Bendiciones de cumpleaños para Shantelle Donelly por sus padres.
		10:00 am	Bendiciones de cumpleaños para Sandra I. Quiñones por su hermana, Juanita M. Mitchel.
Lun.	16	6:00 am	En acción de gracias al Divino Niño, por Carmen N. Huertas
Mar.	17	6:00 am	Intención especial para los nietos de Maria E. Soto.
Miér.	18	6:00 am	+Orlando Quiñones, por Carmen Romero.
Jue.	19	6:00 pm	Por los miembros difuntos del Movimiento de Cursillos, por los cursillistas.
Vier.	20	6:00 am	+Joseph Gerril Eugene, por la familia.
Sab.	21	8:00 am	En acción de gracias a Dios, María Eugenia Soto.



### ORACIÓN DE ACCION DE GRACIAS

Padre, todos los elementos de la naturaleza obedecen tu mandato. Te alabamos y te damos gracias por tu protección durante la temporada de huracanes. Nuevamente te pedimos que nos guíes a través de un nuevo año libre de terremotos, inundaciones y otros desastres naturales. Bendice nuestras familias y trae la paz a todas las naciones. Te lo pedimos por Jesucristo nuestro Señor que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un sólo Dios por los siglos de los siglos. Amén.

### Lecturas de la III Semana de Adviento



**Lun. 16 de dic.**  
Nm 24, 2-7. 15-17  
Mt 21, 23-27

**Mar. 17 de dic.**  
Gn 49, 2. 8-10  
Mt 1, 1-17

**Miér. 18 de dic.**  
Jer 23, 5-8  
Mt 1, 18-25

**Jue. 19 de dic.**  
Jue 13, 2-7. 24-25  
Lc 1, 5-25



**Vier. 20 de dic.**  
Is 7, 10-14  
Lc 1, 26-38

**Sáb. 21 de dic.**  
Cant 2, 8-14  
Lc 1, 39-45

**Dom. 22 de dic.**  
**IV Domingo de Adviento**  
Is 7, 10-14  
Rom 1, 17  
Mt 1, 18-24



### ORACION DE ADVIENTO

Ya muy cercano, Emmanuel, hoy te presiente Israel, que en triste exilio vive ahora y redención de ti implora. Ven ya, del cielo resplandor, Sabiduría del Señor, pues con tu luz, que el mundo ansía, nos llegará nueva alegría. Llegando estás, Dios y Señor, del Sinaí legislador, que la ley santa promulgaste y tu poder allí mostraste. Ven, vara santa de Jesé, contigo el pueblo a lo que fue volver espera, pues aún gime bajo el cruel yugo que lo oprime. Ven, llave de David, que al fin el cielo abriste al hombre ruin que hoy puede andar, libre su vía, con la esperanza del gran día. Aurora tú eres que, al nacer, nos trae nuevo amanecer, y, con tu luz, viva esperanza el corazón del hombre alcanza. Rey de la gloria, tu poder al enemigo ha de vencer, y, al ayudar nuestra flaqueza, se manifiesta tu grandeza. Amén.

### Actividades de la Semana

#### Lunes y jueves:

7:00 p.m. Camino Neocatecumenal (inglés).

#### Miércoles:

7:30 a.m. Pastores de Cristo. (inglés)  
5:00 p.m. Coro misa 5:00 p.m. (inglés)

#### Jueves:

6:00 p.m. Coro (español)  
6:30 p.m. Adult Choir (inglés)  
8:00 p.m. Movimiento de Cursillos-Ultreya.



#### Sábado:

9:00 a.m.--11:00 a.m. Catecismo.  
11:30 a.m.--1:00 p.m. Coro Niños.

## COLECTA DOMINICAL

Sábado 5:00 pm \$ 602.00  
Domingo 7:00 am  
\$1,291.00  
10:00 am \$\_\_

La Segunda colecta para el Fondo de la Jubilación de Religiosos fue de: \$479.00.

Gracias por su generosidad



## ANUNCIOS DE LA PARROQUIA

**LA SEGUNDA COLECTA** de hoy es para la electricidad y el mantenimiento de la iglesia. Gracias por su generosidad.

**MISALES.** Los misales para el nuevo año 2014 están a la venta después de la misa en el Salón de Hospitalidad. El precio del misal es de \$6.50. También los pueden conseguir en la rectoría en horas de oficina.

**SERVICIO PENITENCIAL.** Hoy domingo 15 de diciembre, después de la misa tendremos un Servicio Penitencial hasta las 4:00 p.m. Habrá diferentes sacerdotes disponibles para las confesiones. El P. John Mark después de misa hasta la 1:00 p.m.; P. Lynch de 1:00 p.m. a 2:00 p.m.; P. Simon de 2:00 p.m. a 3:00 p.m. y P. John de Holy Cross de 3:00 p.m. a 4:00 p.m. Concluirá a las 4:00 p.m. con la bendición del Santísimo.

**SOBRES.** Las cajas de sobres de contribución para el año 2014 están disponibles después de la misa. Tenemos cajas de sobres disponibles para aquellos que les gustaría tener una. También los pueden obtener en la rectoría en horas de oficina.

**FLORES DE NAVIDAD.** Nuevamente acudimos a su generosidad para que nos ayuden a sufragar el costo de las flores de pascua que embellecerán nuestra iglesia ésta Navidad. Les agradecemos mucho su contribución.

**MISAS DE AGUINALDO.** Nuestras tradicionales misas de aguinaldo comienzan mañana lunes 16 de diciembre a las 6:00 a.m. el sábado 21 será a las 8:00 a.m. Después de la misa tendremos nuestro acostumbrado desayuno. Todos están invitados a venir y participar de esta bella y bendita tradición. Debido a las misas de aguinaldo no habrá misas de la semana por la mañana ni por la noche. Gracias.

**ADORACION.** La adoración del Santísimo en la capilla continúa este martes 17 de diciembre de 7:00 a.m. a 6:00 p.m.

**ARBOL ANGEL.** Este año extenderemos nuestro espíritu de Navidad de dar regalos, a las personas sin hogar. Hay etiquetas en el "Arbol Angel" que indican que cosas puedes comprar. Favor de poner las etiquetas en el regalo embuelto para así poder identificarlo para la distribución. Los regalos los pondremos debajo del árbol. El último día para traer los regalos será el domingo 22 de diciembre. Gracias por ayudar a extender la mano a las personas sin hogar al incluirlos en su lista de regalos de ésta Navidad.

**LA SEGUNDA COLECTA** del próximo domingo 15 de diciembre será para las necesidades de la parroquia. Gracias.

**SUPLICA DEL OBISPO.** Gracias por su respuesta a la Súplica del Obispo. Por favor ayúdanos a llegar a nuestra meta de este año de \$16,000. Hasta ahora tenemos \$12,974, para llegar a nuestra meta necesitamos \$3,026.00. La Súplica del Obispo terminará oficialmente el 31 de diciembre del 2013. Recuerda que tu donación ayuda a alimentar a los hambrientos, da albergue a los necesitados y ayuda a educar a la juventud. Gracias por tu apoyo.

**DE LA CANCELLERIA.** La Quinta Gala Anual en beneficio para la restauración de la catedral de St. Thomas, se llevará a cabo el 1 de febrero del 2014 en el Hotel Marriott Frenchman's Reef, en St. Thomas, donde nuestro obispo Herbert A. Bevard presentará el galardón de las Llaves y Espada a el sr. Anthneil C. Ottley, presidente de Ottley Communications y a el sr. Jean Dragin, presidente de Jean Dragin Enterprises. Comenzando con la recepción a las 6:00 p.m. seguida por la comida a las 7:15 p.m., Awards, Baile, Rifa y Door prizes. Los tickets están disponibles en la rectoría. Para más información pueden llamar a Charlotte Banks o Lillia King al 774-3166. ext 213.

## MINISTERIOS DE LA PARROQUIA



### **Preparación para el Bautismo**

Diác. Conrard Williams (inglés)  
Diác. Guillermo Huertas (español)

### **Preparación para el Matrimonio**

Diác. James Verhoff



### **Vida Espiritual**

Diác. Neville Charles

### **Ministerio de la Eucaristía y**

### **Ministerio de Lectores**

Todos español e inglés  
Comité de Liturgia



### **Ministerio de Música**

Sr. Otilio Concepción (español)

Sr. Edwin Thomas y

Sr. Stanley Maynard (inglés)



### **Movimiento de Cursillo**

Sra. Petra Arroyo

### **Neocatecumenado**

Diác. Conrad Williams

Diác. Neville Charles



### **Pastores de Cristo**

Merle Seepersad

### **Comité Social**

Sra. Noreen Vigilant

### **Ujieres**

Sr. José Figueroa (español)

Sra. Mervelyn N.V. Tyrell (inglés)

### **Sociedad del Altar**

Carmen Huertas (español)



## REFLEXIÓN DE LA SEMANA

No desperdiciemos la Noche Buena ni la Navidad, abramos nuestro corazón a la acción de la gracia, y comprometámonos con Jesús.



## DONELLY WOODWORKING



For your  
Gilbert Donelly Cabinets-Closets  
(340)277-6364 Kitchen-Bathroom  
Bedroom  
gdonelly1@yahoo.com



JAMES I. RODGERS  
MANAGER/OWNER

## NEIGHBORHOOD LAUNDRY



2D Estate Sion Farm  
Next to the Lew Muckle School  
Christiansted, St. Croix Tel: (340) 778-6138  
U.S. Virgin Islands 00823 Fax (340) 778-5116

### LISTA DE REGALOS PARA EL ARBOL ANGEL - 2013 PARA LAS PERSONAS SIN HOGAR

Odor eaters - Enjuagador bucal - Rasuradoras desechables  
Shoe lines - Medias hombre (Small y Med) - Pasta  
y  
cepillo dental - Ropa interior de hombre (Med. y Small) -  
Ropa interior de mujer (Med. y Small) Ropa de hombre  
ligeramente usada (Med.) - Perfume de hombre -  
Crema corporal (hombre o mujer) - Jabón y desodorante -

El Salón de Hospitalidad de san José,  
está disponible para alquilar para reuniones,  
fiestas, recaudación de fondos y  
mucho más. Favor de llamar al  
692-2005 para tarifas y disponibilidad.



### ORACION POR LOS SACERDOTES



**Jesús, Sacerdote eterno, guarda a estos  
siervos en el recinto de tu Corazón, donde  
nadie pueda hacerles daño alguno; guar-  
da inmaculadas sus manos consagradas  
que a diario tocan tu Sagrado Cuerpo; guarda sin  
mancha esos corazones sellados con el sublime Sac-  
erdocio; haz tu santo amor los envuelva y separe del  
contacto del mundo Bendice sus trabajos con frutos  
abundantes y sean las almas por ellos dirigidas y  
administradas, su consuelo y gozo aquí en la tierra  
y después su hermosa corona en el Cielo.**

Señor, te pido:  
Que mis ojos vean lo mejor  
en la gente.  
Que mi corazón perdone.  
Que mi mente olvide lo malo.  
Que mi alma nunca pierda  
la fe en Tí. Amén.



**ORACIÓN A SAN MIGUEL**  
“San Miguel Arcángel,  
defiéndenos en la batalla.  
Sé nuestro amparo contra  
la perversidad y  
asechanzas del demonio.  
Reprímele Dios, pedimos  
suplicantes, y tú Príncipe de la Milicia  
Celestial, arroja al infierno con el  
divino poder, a Satanás y a los otros  
espíritus malignos que andan dispersos  
por el mundo para la perdición de las  
almas. Amén.”

### EL SILENCIO

El silencio durante la misa permite  
que Dios mire en nuestros corazones y  
oiga en la profundidad de nuestra alma  
el grito desgarrador de nuestra necesi-  
dad que ninguna palabra puede impar-



### Fragmento del Diario de la Divina Misericordia de Sta. Faustina

El día siguiente, viernes por la tarde, estando  
yo en mi celda, vi al ángel, ejecutor de la ira de Dios.  
Tenía una túnica clara, el rostro resplandeciente; una  
nube debajo de sus pies, de la nube salía rayos y re-  
lámpagos e iban a las manos y de su mano salían y  
alcanzaban la tierra. Al ver esta señal de la ira divina  
que iba a castigar la tierra y especialmente cierto lugar,  
por justos motivos que no puedo nombrar, empecé a  
pedir al ángel que se contuviera por algún tiempo y  
el mundo haría penitencia. Pero mi suplica era nada  
comparada con la ira de Dios. En aquel momento vi  
a la Santísima Trinidad. La grandeza de su Majestad  
me penetró profundamente y no me atreví a repetir la  
plegaria. En aquel mismo instante sentí en mi alma la  
fuerza de la gracia de Jesús que mora en mi alma; al  
darme cuenta de esta gracia, en el mismo momento fui  
raptada delante del trono de Dios. Oh, que grande es  
el Señor y Dios nuestro e inconcebible su santidad. No  
trataré de describir esta grandeza porque dentro de poco  
la veremos todos, tal como es. Me puse a rogar (197)  
a Dios por el mundo con las palabras que oí dentro de  
mi.

Cuaderno I, #474

*Favor de auspiciar a nuestros patrocinadores. Es mediante su generosidad que este boletín se produce para  
nuestra parroquia. Expresemos nuestra gratitud y escogámoslos a ellos como nuestra primera elección.*